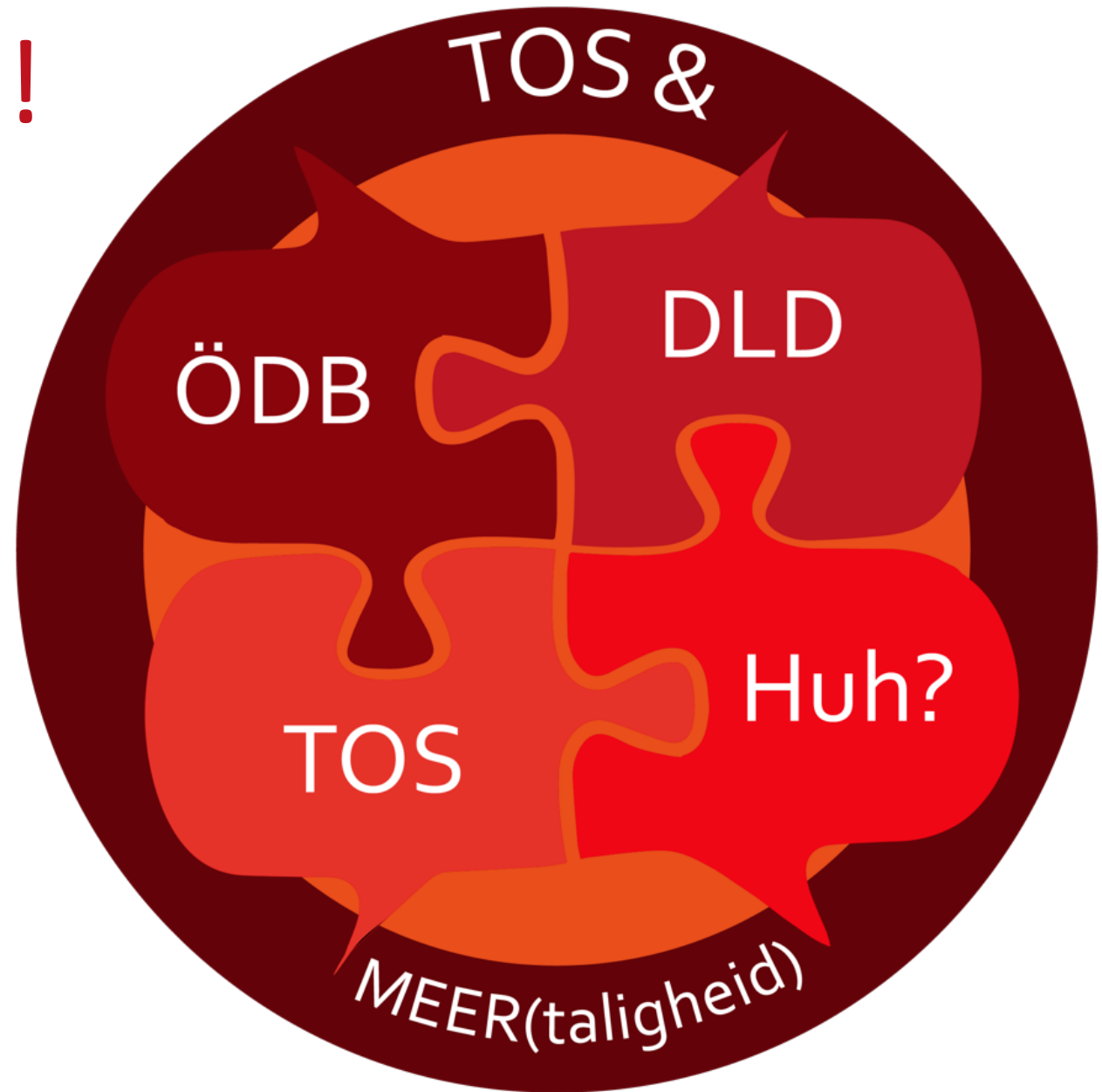


Het kan wél!

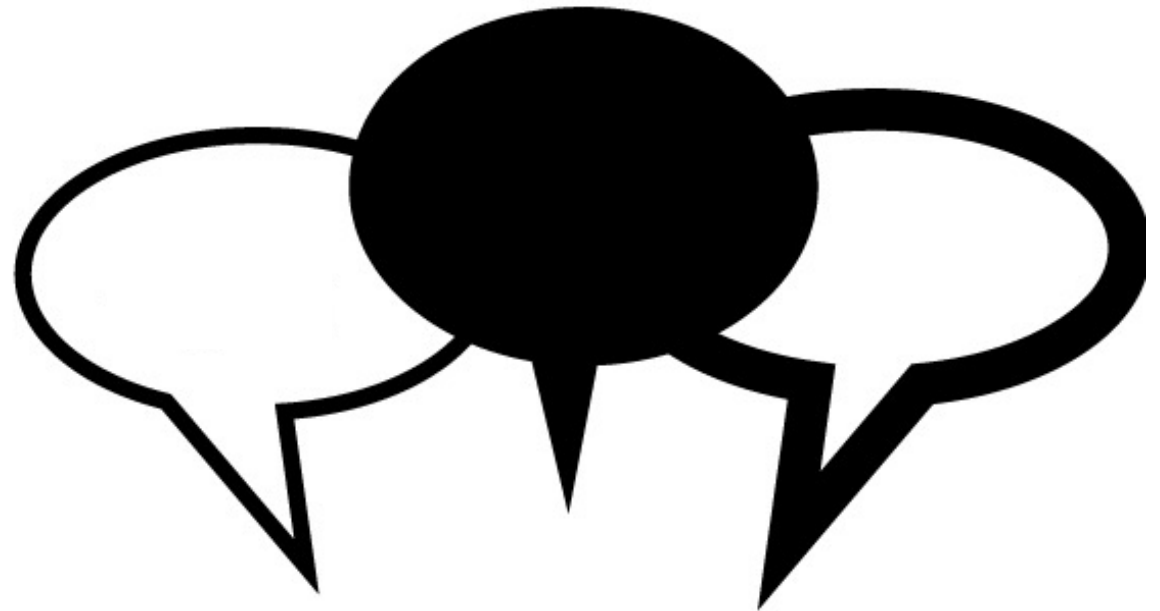
Mirjam Blumenthal
Elif Borucu-Çalinalti
Richard Burne
Jet Isarin

Siméa, 11 april 2019



Wie en wat?

Wie zijn wij en wat zijn jullie?



Het project: TOS & MEER(taligheid)



We willen het anders! Maar hoe?

Meertaligheid in cijfers

Meertalige kinderen (wereldwijd) **50-80%**

Meertalige kinderen (NL) **±25%**

Meertalige kinderen met TOS (NL) **±36%**

‘ *Wie zelf met **één taal** is opgegroeid kan het zich moeilijk voorstellen, toch is **eentaligheid uitzondering.*** ’



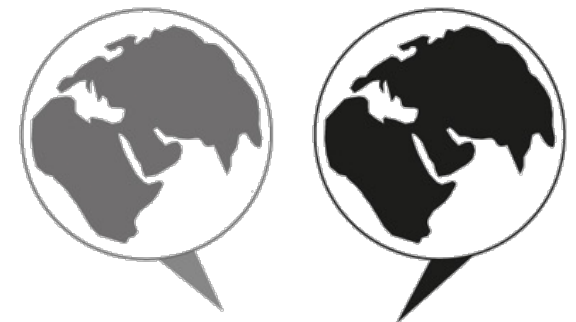
Meertaligheid: de feiten

Niet fout, maar feit

Taalontwikkeling is één ontwikkeling, ook in twee of meer talen

Niet alleen iets van thuis, maar ook iets van onderwijs en zorg

‘ *Wie zelf met **één taal** is opgegroeid kan het zich moeilijk voorstellen, toch is **eentaligheid uitzondering.*** ’



Kans: gemist



Kans: tweetalige logopedie



Waarom tweetalige logopedie?

*De behandeling en ondersteuning van de TOS gerelateerde problemen in de **Nederlandse taal** helpen voldoende om ook de TOS gerelateerde problemen te behandelen en te ondersteunen in de **Engelse taal**.*

*Wij geven **Nederlandstalige** ondersteuning aan de hand van de hulpvraag van de eentalige **Nederlandse** school, meertaligheid is iets voor de thuissituatie.*

De REALITEIT en NIET GOED voor ons meertalige kind!

Waarom tweetalige logopedie?

*De behandeling en ondersteuning van de TOS gerelateerde problemen in de **Engelse taal** helpen voldoende om ook de TOS gerelateerde problemen te behandelen en te ondersteunen in de **Nederlandse taal**.*

Een UTOPIE en NIET GOED voor ons meertalige kind!

Daarom tweetalige logopedie!

*Bij de behandeling en ondersteuning van de TOS gerelateerde problemen houden we zoveel mogelijk rekening met zowel de **Nederlandse taal** als de **Engelse taal**.*

De IDEALE SITUATIE en GOED voor ons meertalige kind!

Kans: tweetalige logopedie!

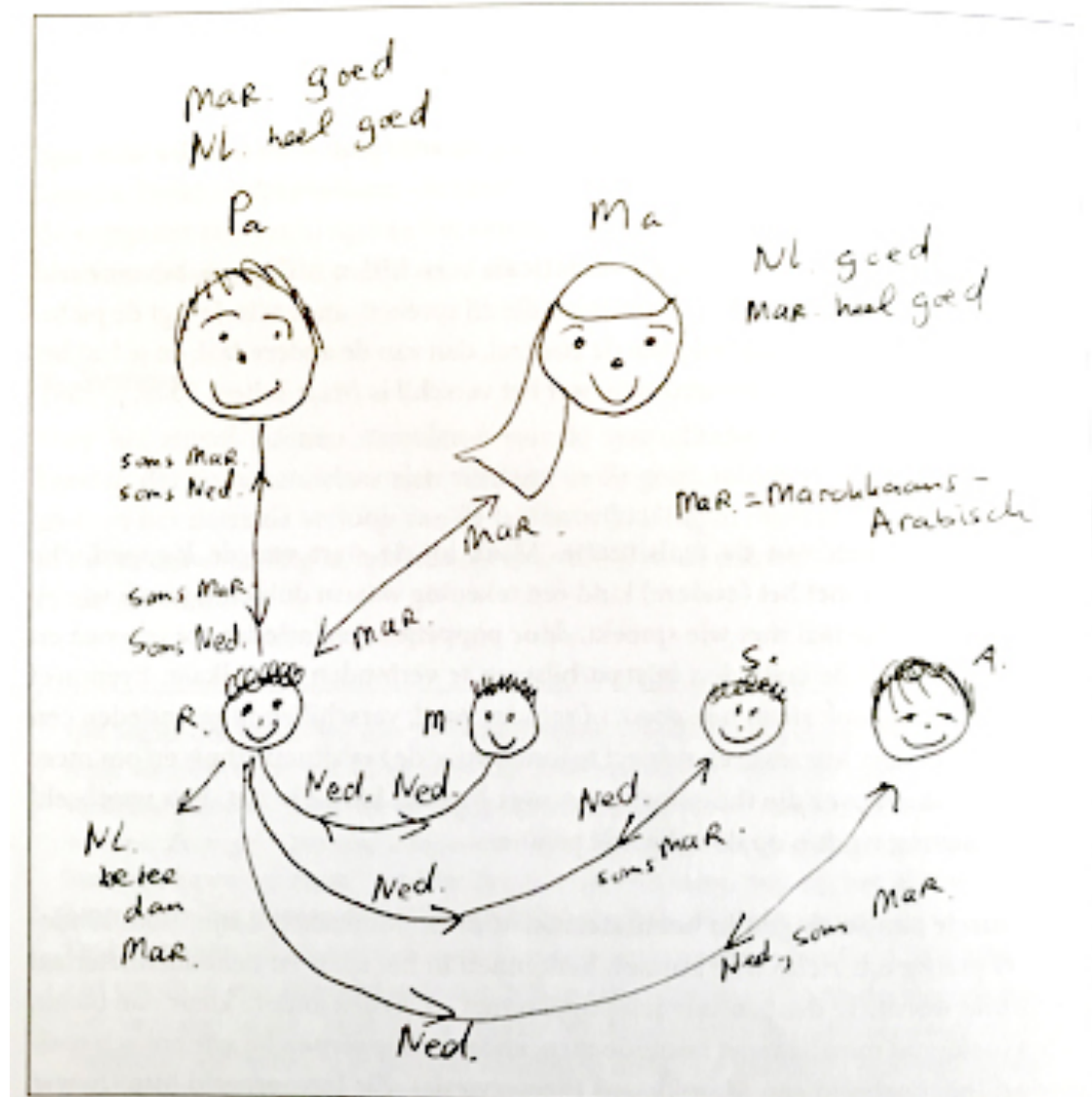
Tweetalige logopedie: DOEN!

Welke thuistaal dan ook, probeer die te vinden!

ITALIAANS NEDERLANDS DUIJS
VLAAMS
ENGELS KOERDISCH TURKS
SPAANS FRANS FARSI ARABISCH TURKS
enz.....

Er is al meer mogelijk dan je denkt!

Kans: talen in beeld

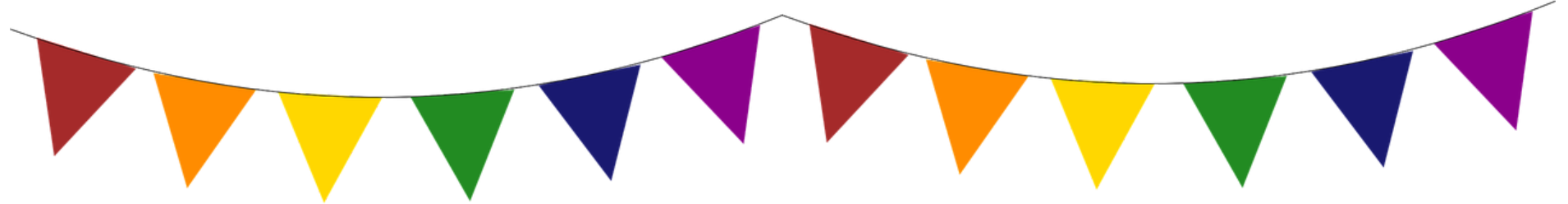


Kans: gebruik die taal!



Filmpje 'Niet fout, maar feit':
voorlezen in het Engels
tellen in het Servisch

Kans: voorlezen & spelen in de eigen taal



LangaRoo
playing with language, together

www.langaroo.org



Taalintegratie en Meertaligheid

www.nik-nak.eu

Idee: Semantisatielessen in eigen taal



Semantisatielessen, gebaseerd op de aanpak Met Woorden In De Weer, als aanvulling op de onbekende woorden van Nieuwsbegrip.

IDEE: De lessen (verhalen en woorden) zijn heel goed te vertalen in de eigen (moeder)taal.

Hulpbronnen

Boek - Meertalige ontwikkeling. Mirjam Blumenthal (2009). Uitgeverij Acco.
DVD - Meertaligheid, niet fout, maar feit. Webshop Kentalis

Ondersteuning onderwijs Nieuwkomers, met materialen, cursussen:
www.lowan.nl

Professionalisering leerkrachten, met onder andere Handreiking Nieuwkomers:
www.taallectoren.nl

Ideeën & hulpmiddelen voor meertalig opvoeden (ouders en professionals)
www.meertalig.nl

Lesactiviteiten Meertaligheid - SLO
<http://downloads.slo.nl/Repository/lesactiviteiten-meertaligheid-primair-onderwijs.pdf>

TinyEye: online logopedie in meerdere talen
www.tinyeye.eu

Kentalis Weerwoord - Semantisatielessen
weerwoord.kentalis.nl

‘ Meertaligheid en TOS.
Natuurlijk kan het wél! ’

TOSenMeer@kentalis.nl